

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN THỦ ĐỨC
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

Bản án số: 311/2020/HS-ST
Ngày: 10/11/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC, TP.HCM**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thu Thảo

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Nguyễn Thị Lượng;

2/ Ông Huỳnh Tiến Dũng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ánh Linh – Thư ký

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức tham gia phiên tòa:
ông Đặng Văn Quý - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thủ Đức, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 311/2020/TLST/HSST ngày 23 tháng 10 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 330/2020/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 10 năm 2020, đối với bị cáo:

Nguyễn Quốc V; sinh năm: 1995; tại tỉnh Long An; hộ khẩu thường trú: khu phố 4, thị trấn Đông Thành, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An; nghề nghiệp: không; trình độ văn hoá (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn Q; và bà Nguyễn Thị L; chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/3/2020 đến ngày 24/8/2020 được tại ngoại. (có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Anh Nguyễn Văn T – sinh năm: 1995; Trú tại: khu phố 5, phường Tam Bình, quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh. (vắng mặt).

2/ Chị Nguyễn Thanh H – sinh năm: 1996; Trú tại: Phường 6, quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh. (vắng mặt).

3/ Chị Nguyễn Thị R – sinh năm: 1965; Trú tại: ấp Sóc Lào, xã Đôn Thuận, huyện Trảng Bàng, tỉnh Đồng Nai. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

[1] Khoảng 13 giờ ngày 01/03/2020, Nguyễn Quốc V đang ở nhà trọ số 91C/39/5 đường Ngô Chí Quốc, Khu phố 2, phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức thì có người bạn tên Phon (không rõ lai lịch) là bạn quen biết ngoài xã hội) sử dụng số điện thoại 0363025844 gọi điện cho V nói ra bãi đất trống đường Bờ Hồ sông Sài Gòn, kế bên Công ty TNHH Tín Đức, địa chỉ: số 36/120/26 Quốc lộ 1, khu phố 3, phường An Phú Đông, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh để nhận xe mô tô là tài sản do phạm tội mà có, để mang đi tiêu thụ thì V đồng ý. Sau đó, V đón xe ôm đến điểm hẹn thì gặp 03 người thanh niên (chưa rõ lai lịch) điều khiển 03 xe mô tô đến, hai người chạy xe mô tô hiệu Yamaha Exciter (không rõ biển số), một người chạy xe mô tô, hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1-603.68. Tại đây, người thanh niên điều khiển xe mô tô, hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1-603.68 hỏi “Có phải lính của anh Phon không”, V trả lời: “Đúng”. Sau đó, người thanh niên đã giao xe mô tô, hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1-603.68 cho V rồi lên xe cùng đồng bọn rời đi. Còn V điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1-603.68 về phòng trọ tại địa chỉ 91C/39/5 đường Ngô Chí Quốc, Khu phố 2, phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức cất giấu. Khi V về đến phòng trọ, thì đối tượng Phon điện thoại yêu cầu V mang xe mô tô hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1-603.68 qua Cửa khẩu Thomo, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An giao xe để Phon mang đi tiêu thụ. V liền điều khiển xe một mình đến Cửa khẩu Thomo giao xe cho 01 người thanh niên (không rõ lai lịch), nhận lấy tiền công 600.000 đồng rồi bắt xe ôm trở lại nhà trọ 91C/39/5 đường Ngô Chí Quốc, khu phố 2, phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức.

Khoảng 21 giờ cùng ngày, Công an phường Linh Xuân phối hợp Công an phường Bình Chiểu kiểm tra căn nhà 91C/39/5 đường Ngô Chí Quốc, khu phố 2, phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức phát hiện xe mô tô, hiệu Sirius, màu đỏ-đen, biển số 70L1-497.68 và xe mô tô, hiệu Wave Anpha, màu trắng-đen, biển số 60C1-833.04 không xuất trình được giấy tờ hợp pháp, nên tiến hành mời Nguyễn Quốc V về trụ sở làm việc.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Quốc V khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội nêu trên. Ngoài ra, V còn khai nhận từ tháng 12/2020 đến ngày 01/3/2020, V đã nhận nhiều xe trộm cắp từ những thanh niên giao tại Ngã tư Bình Phước và Chợ đầu mối Thủ Đức thuộc quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, (01 ngày ít nhất 01 xe mô tô, nhiều nhất 04 xe mô tô do Phon yêu cầu). Sau đó, V chạy xe về phòng trọ tại địa chỉ 91C/39/5 đường Ngô Chí Quốc, khu phố 2, phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức cất giấu chờ thời điểm thích hợp mang xe đến cửa khẩu Thomo giao cho Phon tiêu thụ. Sau khi giao xe, Phon sẽ trả công cho V 600.000 đồng/chiếc. Riêng xe mô tô, hiệu Wave Anpha, màu trắng-đen, biển số 60C1-833.04 V mua của người thanh niên (không rõ lai lịch) tại Cửa khẩu Thomo thuộc huyện Đức Huệ, tỉnh Long An để sử dụng và xe mô tô, hiệu Sirius, màu đỏ-đen, biển số 70L1-497.68 là của người cùng phòng trọ với V (V không rõ lai lịch).

Xe mô tô nhãn hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1-603.68 do Nguyễn Quốc V mang đi tiêu thụ nói trên là của anh Nguyễn Văn T bị mất trộm vào khoảng 13 giờ ngày 01/3/2020, trước nhà số 113/9, Đường số 11, Khu phố 4, phường Linh Xuân, quận Thủ Đức. Sau đó, anh T dựa vào thiết bị định vị gắn trên xe mô tô tìm kiếm theo đến số nhà 91C/39/5 đường Ngô Chí Quốc, Khu phố 2, phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức thì tín hiệu định vị ngắt, anh T đến Công an phường Linh Xuân, quận Thủ Đức trình báo.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 418/CV-HĐĐGTSTTHS ngày 06/3/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Thủ Đức kết luận: xe mô tô, hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1-603.68 có giá trị 42.000.000 đồng.

Vật chứng thu giữ:

- 01 (một) xe mô tô, hiệu Wave Anpha, màu trắng-đen, biển số 60C1-833.04; số máy: HC12E-7420446, số khung: RLHHC 125FY420406.
- 01 xe mô tô hiệu Sirius, màu đỏ đen, biển số 70L1 – 49.768 thu giữ tại phòng trọ của bị cáo.
- 01 điện thoại di động hiệu Nokia.
- 01 USB ghi lại hình ảnh V đang điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1 – 603.68.
- 01 đôi dép lê màu vàng; 01 áo sơ mi sọc caro màu xanh-trắng.
- 01 xe mô tô hiệu Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68 không thu hồi được.

Về trách nhiệm dân sự: anh Nguyễn Văn T yêu cầu bị cáo bồi thường giá trị xe mô tô, hiệu Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68 bị chiếm đoạt là 42.000.000 đồng.

[2] Bản Cáo trạng số 305/CT-VKS ngày 15/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức truy tố bị cáo Nguyễn Quốc V về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” theo Khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc V về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có ” theo Khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, để xử phạt, bị cáo V từ: 18 (mười tám) tháng đến 24 (hai mươi bốn) tháng tù. Về phần dân sự ghi nhận việc bị cáo tự nguyện đồng ý bồi thường 42.000.000 đồng trị giá chiếc xe Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68 cho anh Nguyễn Văn T, và vật chứng vụ án đề nghị xử lý theo quy định pháp luật.

Bị cáo không tranh luận hoặc bào chữa gì.

Bị cáo nói lời sau cùng: bị cáo rất hối hận về hành vi của mình, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để bị cáo có cơ hội sửa chữa sai lầm và trị bệnh.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thủ Đức, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với người làm chứng, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, vật chứng và các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được, có căn cứ xác định bị cáo biết rõ tài sản do trộm cắp mà có nhưng vẫn đồng ý tiêu thụ, tài sản bị cáo tiêu thụ khi bị bắt là 01 xe mô tô hiệu Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68 có giá trị 42.000.000 đồng. Như vậy, có đủ cơ sở pháp lý kết luận bị cáo đã phạm tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”, tội phạm và hình phạt được quy định, trừng trị tại khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Quá trình điều tra bị cáo khai đã nhiều lần thực hiện việc vận chuyển xe trộm cắp mà có đi tiêu thụ theo yêu cầu của Phon nhưng ngoài lời khai của bị cáo không có tài liệu chứng cứ gì chứng minh bị cáo phạm tội 02 lần trở lên, do đó không đủ cơ sở áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội 02 lần trở lên đối với bị cáo.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vì động cơ vụ lợi, bị cáo đã tiếp tay, khuyến khích cho tội phạm đồng thời gây khó khăn cho Cơ quan điều tra trong việc điều tra, thu hồi tài sản bị chiếm đoạt, hành vi này trực tiếp xâm hại đến an toàn, trật tự công cộng. Vì vậy cần xử lý bị cáo với hình phạt nghiêm, phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của bị cáo mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa.

Tuy nhiên khi lượng hình cần xem xét cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, lần đầu phạm tội và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i, s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự nên giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Ngoài ra theo văn bản số 46/CATĐ-CQQLTGTG ngày 24/8/2020 của Công an quận Thủ Đức thông báo tiền sử bệnh của bị cáo V là nhiễm HIV, phù toàn thân, sốt, do đó Hội đồng xét xử, xem xét vấn đề tình trạng sức khỏe của bị cáo, để cân nhắc khi quyết định hình phạt.

[3] Vật chứng vụ án:

- 01 (một) xe mô tô, hiệu Wave Anpha, màu trắng-đen, biển số 60C1-833.04; số máy: HC12E-7420446, số khung: RLHHC 125FY420406. Theo kết quả minh, xe trên do chị Nguyễn Thị Quỳnh Trâm (Nơi cư trú: Xóm Go-Bà Ký, xã Long Phước, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai) đứng tên chủ sở hữu. Ngày 29/02/2020, anh Trần Văn Lộc (sinh năm 1972, Nơi ĐKTT: Tổ 16, khu Phước Hải, thị trấn Long Thành, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai) là người đang quản lý, sử dụng bị mất trộm tại trước nhà tổ 16, khu Phước Hải, thị trấn Long Thành, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thủ Đức đã thông báo và chuyển vật chứng giao xe ngày 03/7/2020 cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Long Thành xử lý theo thẩm quyền.

- 01 xe mô tô hiệu Sirius, màu đỏ đen, biển số 70L1- 49.768 thu giữ tại phòng trọ của bị cáo. Theo kết quả xác minh xe trên có biển số thật là 49H1-313.07, số máy 5C63 084515, số khung RLCS5C6308Y084515 do chị Nguyễn Thanh H đứng tên chủ sở hữu. Ngày 08/01/2020, chị Huyền phát hiện bị mất trộm tại địa chỉ: 416/15/14 đường Dương Quảng hàm, Phường 5, quận Gò Vấp. Đối với biển số xe 70L1- 49.768 được đăng ký bởi xe mô tô Honda hiệu Vision, số máy JF 66E0631021, số khung 5811GY630957 đứng tên chị Nguyễn Thị R, hiện chị Rum vẫn đang sử dụng xe mô tô biển số này. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thủ Đức đã thông báo và chuyển xe mô tô này đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh để giải quyết theo thẩm quyền.

- Đối với xe mô tô hiệu Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68 hiện chưa xác định được đối tượng thực hiện hành vi trộm cắp và vật chứng do đó Cơ quan Cảnh sát Điều tra quận Thủ Đức đã ra quyết định tách vụ án hình sự số 24 ngày 20/5/2020 để tiếp tục điều tra xử lý sau.

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia là công cụ phạm tội, cần tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước; 01 đôi dép lê màu vàng và 01 áo sơ mi sọc caro màu xanh-trắng của bị cáo V mặc khi phạm tội, không có giá trị sử dụng tịch thu tiêu hủy.

- 01 USB ghi lại hình ảnh V đang điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1 – 603.68, tiếp tục lưu trữ kèm theo hồ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự:

- Anh Nguyễn Văn T yêu cầu bị cáo bồi thường giá trị xe mô tô, hiệu Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68 bị chiếm đoạt là 42.000.000 đồng. Yêu cầu này của anh Tài không có cơ sở để Hội đồng xét xử xem xét do vụ án “Trộm cắp tài sản” liên quan đến xe mô tô hiệu Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68 hiện chưa xác định được đối tượng thực hiện hành vi trộm cắp và vật chứng do đó Cơ quan Cảnh sát Điều tra quận Thủ Đức đã ra quyết định tách vụ án hình sự số 24 ngày 20/5/2020 để tiếp tục điều tra xử lý sau. Vì vậy, Hội đồng xét xử không có căn cứ để giải quyết yêu cầu bồi thường của anh Tài trong vụ án này, tuy nhiên tại phiên tòa bị cáo V tự nguyện, đồng ý bồi thường cho anh Tài số tiền 42.000.000 đồng, trị giá chiếc xe Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68 của anh Nguyễn Văn T bị mất trộm. Hội đồng xét xử ghi nhận.

Buộc bị cáo Nguyễn Quốc V nộp lại số tiền 600.000 đồng là tiền thu lợi bất chính từ việc tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có, để nộp sung vào Ngân sách nhà nước.

[4] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc V phạm tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”.

Áp dụng khoản 1 Điều 323; điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc V 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án, được khấu trừ thời gian tạm giam từ ngày 02/3/2020 đến ngày 24/8/2020.

- Áp dụng điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; khoản 1 Điều 589; Điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015

Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Nguyễn Quốc V về việc bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Văn T số tiền 42.000.000 đồng (bốn mươi hai triệu đồng), trị giá chiếc xe Yamaha MxKing biển số 67G1 – 603.68.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án nếu người phải thi hành án chưa trả số tiền nêu trên, thì người phải thi hành án, còn phải trả tiền lãi của số tiền gốc chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

- Áp dụng điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

+ Tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Nokia.

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 đôi dép lê màu vàng và 01 áo sơ mi sọc caro màu xanh-trắng.

+ Buộc bị cáo Nguyễn Quốc V nộp số tiền 600.000 đồng để tịch thu nộp Ngân sách nhà nước.

+ Tiếp tục lưu trữ kèm theo hồ vụ án: 01 USB ghi lại hình ảnh V đang điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha MxKing, biển số 67G1 – 603.68.

(Vật chứng tại Phiếu nhập kho số NKT2020/148 ngày 12/6/2020, của Chi cục Thi hành án dân sự quận Thủ Đức)

- Án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Quyền kháng cáo: Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có

mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án. Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt, thời gian kháng cáo là 15 ngày kể từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo, Người có QLNVLQ
- VKSND, CA, Chi cục THA
- Q.TĐ
- PC27
- VKSND Tp.HCM;
- Sở Tư pháp Tp.HCM
- Lưu HS

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Đỗ Thị Thu Thảo